



AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE QUE :

La Municipalité du canton de Low, conformément à son règlement de gestion contractuelle, demande des soumissions pour les fournitures suivantes à savoir :

« Appel d'offres public numéro 2025-100-005 – Achat et livraison d'un camion avec benne à ordures de 10 roues et équipements »

Pour cette fourniture, les documents pertinents seront disponibles à compter du **16 mai 2025**, de la façon suivante :

La Municipalité du canton de Low procède à la vente de ses documents d'appel d'offres exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO). Les personnes et entreprises intéressées par le contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 877 336-7326 ou au 418 646-0177, ou en consultant le site Web : www.seao.gouv.qc.ca. Les documents peuvent être obtenus moyennant le coût établi par le SEAO.

La Municipalité du canton de Low recevra les soumissions **jusqu'à 10 h, le jeudi 5 juin 2025** sous enveloppe scellée, à son bureau sis au 4A, chemin d'Amour, Low (Québec) J0X 2C0, ou sur le site du SEAO en format électronique et elles seront ouvertes **vers 10 h 05 le même jour**.

La Municipalité du canton de Low ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Si des informations supplémentaires vous sont nécessaires, veuillez contacter le directeur général adjoint et greffier-trésorier adjoint, monsieur Rony Thélémaque, au 819 422-3528, poste 106 ou par courriel à l'adresse dga@lowquebec.ca.

Fait à Low ce treizième jour du mois de mai DEUX MILLE VINGT-CINQ.

Myrian Nadon
Directrice générale et greffière trésorière



PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED THAT:

The Municipality of the Township of Low, in accordance with its by-law of the contractual management, requests for quotes for the following supplies, namely:

“Public tender number 2025-100-005 - Purchase and delivery of a 10-wheel-truck-garbage dumpster and equipment”.

For this supply, the relevant documents will be available **as of May 16th, 2025**, as follows:

The Municipality of the Township of Low is proceeding with the sale of its tender documents exclusively on the electronic tendering system (SEAO). Persons and companies interested in the contract may obtain tender documents from the Service électronique d'appel d'offres (SEAO) by contacting one of its representatives by telephone at 1-877-336-7326 or 418-646-0177, or by consulting the Web site: www.seao.gouv.qc.ca. Documents may be obtained at a cost established by SEAO.

The Municipality of the Township of Low will receive bids **until 10:00 a.m. on Thursday, June 5th, 2025** in a sealed envelope at its office located at 4A, chemin d'Amour, Low (Québec) J0X 2C0 or through the SEAO in electronic format and will be opened at **approximately 10:05 a.m. on the same day**.

The Municipality of the Township of Low does not undertake to accept any of the tenders received.

Should you require additional information, please contact the Deputy Director General, Mr. Rony Thelemaque, at 819 422-3528, ext. 106 or by email to dga@lowquebec.ca.

GIVEN in Low this thirteenth day of May 2025.

Myrian Nadon
Director General and Clerk-Treasurer